

PL-Szczecin: Vocational training services
OJ S 114/2013 14/06/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zachodniopomorska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Postal address: ul. Dworcowa 19

Town: Szczecin

Postal code: 70-206

Country: Poland

For the attention of: Wioletta Wiercimak

E-mail: w.wiercimak@ohp.pl

Telephone: +48 918127981

Fax: +48 918127981

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.zachodniopomorska.ohp.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Państwowa Jednostka Budżetowa

I.3. Main activity

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Przygotowanie i przeprowadzenie szkoleń dla Zachodniopomorskiej Wojewódzkiej Komendy OHP w Szczecinie – IX części.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Województwo Zachodniopomorskie, Polska

NUTS code PL42 Zachodniopomorskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Część I Magazynier z uprawnieniami operatora wózków widłowych

a) Szkolenie odbędzie się dla 7 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

b) Zamawiający przewiduje 105 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 35 godzin

zajęć teoretycznych i 70 godzin zajęć praktycznych (49 godzin zajęć praktycznych dla wszystkich uczestników oraz 3 godziny indywidualnej praktyki dla każdego uczestnika szkolenia). Uwaga: 1 godzina dydaktyczna = 45 minut. Zamawiający przewiduje w każdym dniu szkolenia minimum dwie przerwy kawowe po 15 minut i jedną przerwę na poczęstunek 30 minut.

Część II Bukieciarz – florysta z obsługą kasy fiskalnej i podstawami przedsiębiorczości

a) Szkolenie odbędzie się dla 7 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

b) Zamawiający przewiduje 130 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 36 godzin zajęć teoretycznych i 94 godzin zajęć praktycznych dla każdego uczestnika szkolenia. Uwaga: 1 godzina dydaktyczna = 45 minut. Zamawiający przewiduje w każdym dniu szkolenia minimum dwie przerwy kawowe po 15 minut i jedną przerwę na poczęstunek 30 minut.

Część III Kucharz małej gastronomii

a) Szkolenie odbędzie się dla 7 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

b) Zamawiający przewiduje 140 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 70 godzin zajęć teoretycznych i 70 godzin zajęć praktycznych dla każdego uczestnika szkolenia. Uwaga: 1 godzina dydaktyczna = 45 minut. Zamawiający przewiduje w każdym dniu szkolenia minimum dwie przerwy kawowe po 15 minut i jedną przerwę na poczęstunek 30 minut.

Część IV : Kierowca - operator wózka jezdniowego i z wymianą butli gazowych

a) Szkolenie odbędzie się dla 10 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

b) Zamawiający przewiduje 46 godzin zajęć teoretycznych (godzina zajęć- 45 minut) i 21 godzin zajęć praktycznych (godzina zajęć -60 minut) na każdego uczestnika szkolenia.

Część V Kierowca samochodów ciężarowych z prawem jazdy kat.C

a) Szkolenie odbędzie się dla 10 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

b) Zamawiający przewiduje 20 godzin zajęć teoretycznych (godzina zajęć- 45 minut) i 30 godzin zajęć praktycznych (godzina zajęć -60 minut) na każdego uczestnika szkolenia.

Część VI Bukieciarz – florysta z obsługą kasy fiskalnej i podstawami przedsiębiorczości

a) Szkolenie odbędzie się dla 10 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

b) Zamawiający przewiduje 130 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 36 godzin zajęć teoretycznych i 94 godzin zajęć praktycznych dla każdego uczestnika szkolenia. Uwaga: 1 godzina dydaktyczna = 45 minut. Zamawiający przewiduje w każdym dniu szkolenia minimum dwie przerwy kawowe po 15 minut i jedną przerwę na poczęstunek 30 minut.

Część VII : Kelner z językiem niemieckim

a) Szkolenie odbędzie się dla 6 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

b) Zamawiający przewiduje 80 godzin dydaktycznych zajęć na każdego uczestnika szkolenia, w tym 35 godzin zajęć teoretycznych, 15 godzin zajęć praktycznych oraz 30 godzin przewidzianych na zajęcia językowe z języka niemieckiego. Uwaga: 1 godzina dydaktyczna = 45 minut. Zamawiający przewiduje w każdym dniu szkolenia minimum dwie przerwy kawowe po 15 minut i jedną przerwę na poczęstunek 30 minut.

Część VIII : Profesjonalny recepcjonista z językiem niemieckim

a) Szkolenie odbędzie się dla 6 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

b) Zamawiający przewiduje 150 godzin dydaktycznych zajęć na każdego uczestnika szkolenia w tym 60 godzin zajęć teoretycznych, 10 godzin szkolenia praktycznego w rzeczywistych warunkach recepcji: hotelu, pensjonatu, domu wczasowego, sanatorium, i in. (w formie

obserwacji, warsztatów, prezentacji lub działań praktycznych) oraz 80 godzin przewidzianych jest na zajęcia językowe z języka niemieckiego.

Uwaga: 1 godzina dydaktyczna = 45 minut. Zamawiający przewiduje w każdym dniu szkolenia minimum dwie przerwy kawowe po 15 minut i jedną przerwę na poczęstunek 30 minut.

Część IX : Kierowca - operator wózka jezdniowego i z wymianą butli gazowych

a) Szkolenie odbędzie się dla 8 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

b) Zamawiający przewiduje 46 godzin zajęć teoretycznych (godzina zajęć- 45 minut) i 21 godzin zajęć praktycznych (godzina zajęć -60 minut) na każdego uczestnika szkolenia.

II.1.5. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 100 672 PLN

excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

BWK-271-1/OHPEFS/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 54-089084](#) of 16.3.2013

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Magazynier z uprawnieniami operatora wózków widłowych

V.1. Date of conclusion of the contract

30.4.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: CECH RZEMIOSŁ RÓŻNYCH I PRZEDSIĘBIORCÓW

Postal address: ul. Szczecińska 19-19a

Town: Gryfino

Postal code: 74-100

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 18 089 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 17 800 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: Bukieciarz – florysta z obsługą kasy fiskalnej i podstawami przedsiębiorczości

V.1. Date of conclusion of the contract

6.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: OMNIA Centrum Edukacji sp. z o.o

Postal address: Al. Wojska Polskiego 63

Town: Szczecin

Postal code: 70-476

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 17 913 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 17 052 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Kucharz małej gastronomii

V.1. Date of conclusion of the contract

6.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: CECH RZEMIOSŁ RÓŻNYCH I PRZEDSIĘBIORCÓW
Postal address: ul. Szczecińska 19-19a
Town: Gryfino
Postal code: 74-100

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 17 925 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 17 850 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 4

- Lot title: Kierowca - operator wózka jezdniowego i z wymianą butli gazowych

V.1. Date of conclusion of the contract

30.4.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Centrum Kariery Zawodowej

Postal address: ul. Szkolna 2/2u

Town: Szczecinek

Postal code: 78-400

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 10 335 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 8 500 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 5

- Lot title: Kierowca samochodów ciężarowych z prawem jazdy kat. C

V.1. Date of conclusion of the contract

30.4.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW, „PRO-MOT”

Postal address: ul. Słowińska 8A/4

Town: Szczecinek

Postal code: 78-400

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 25 940 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 22 970 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 6

- Lot title: Bukieciarz – florysta z obsługą kasy fiskalnej i podstawami przedsiębiorczości

V.1. Date of conclusion of the contract

30.4.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Centrum Kariery Zawodowej

Postal address: ul. Szkolna 2/2u

Town: Szczecinek

Postal code: 78-400

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 23 100 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 16 500 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Postępowanie jprzeprowadzane w związku z realizacją projektu systemowego „OHP jako realizator usług rynku pracy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego - Priorytet I Działanie 1.3.

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body****VI.3.2. Review procedure**

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

13.6.2013